

New Balance VIA^{motion}

EINLEITUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für den New Balance VIA^{motion}. Der VIA^{motion} ist ein Schrittzähler mit einem neu entwickeltem Sensor, der Schritte in allen Dimensionen (Richtungen) erfassen kann. Er ist mit Uhr, Alarm, 7-Tages-Speicher, Schrittzähler, Distanzmesser und Kalorienzählung ausgestattet.

WICHTIG Tauchen Sie den Pedometer niemals unter Wasser.

VIA^{motion} AKTIVIEREN (NUR BEI ERSTMALIGER INBETRIEBNAHME)

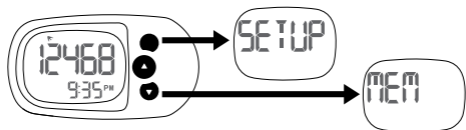
Halten Sie eine beliebige Taste gedrückt, bis der Bildschirm aktiviert wird.

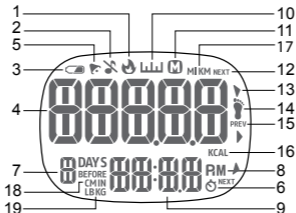
DEN VIA^{motion} TRAGEN











Der VIA^{motion} kann mit dem mitgelieferten, verstellbaren Gurt oder dem abnehmbaren Clip an der Hüfte, um den Hals oder in Kleidungs-/Handtaschen getragen werden.

BETRIEBSMODI

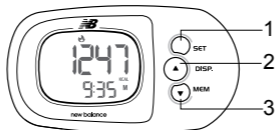
Der VIA^{motion} verfügt über 3 Betriebsmodi. Der Hauptmodus ist der voreingestellte Anzeigemodus, der die aktuelle Schrittzahl und die Uhrzeit anzeigt. Um weitere Modi aufzurufen, drücken Sie die nachstehend dargestellten Tasten.





1.  : Gibt an, dass der Kalorienverbrauch angezeigt wird
2.  : Gibt an, dass der Signaltone ausgeschaltet ist
3.  : Gibt an, dass die Ladung der Batterie niedrig ist
4. Modusbanner, Schrittzahl, Kalorienmessung oder zurückgelegte Distanz anzeigen
5.  : Gibt an, dass der Alarm aktiviert ist
6.  : Gibt an, dass der Trainingstimer angezeigt wird
7.  : Gibt an, an welchem vorherigen Tag (1-7) die angezeigten Daten aufgezeichnet wurden
8. **RM / PM** : 12-Stundenuhr
9. Zeigt Uhrzeit oder Werte des Einstellungsmodus an
10.  : Gibt an, dass die zurückgelegte Distanz angezeigt wird
11.  : Gibt an, dass Sie sich im Speichermodus befinden
12. **NEXT**: Gibt an, dass eine Folgeseite vorhanden ist
13.  : Smart-Indikatoren – zum Drücken der nebenliegenden Taste
14.  : Gibt an, dass der Schrittzähler aktiviert ist
15. **PREV** : Gibt an, dass eine vorherige Seite vorhanden ist
16. **KCAL** : Kalorieneinheit
17. **MIKM** : Distanzeinheit (Meilen / Kilometer)
18. **CM IN** : Einheit der Schrittlänge des Benutzers (Zentimeter / Zoll)
19. **LBKG** : Gewichtseinheit (Pfund / Kilogramm)

BEDIENTASTEN



1. **SET**: Einstellungsmodus aufrufen; Einstellungsoption bestätigen und zur nächsten übergehen
2. **DISP**: Kalorienverbrauch und zurückgelegte Distanz anzeigen; Werte erhöhen
3. **MEM**: Speichermodus aufrufen; Werte verringern

EINSTELLUNGSMODUS

Im Einstellungsmodus können Sie Uhrzeit, Alarm Ein/Aus, Alarmzeit, Gewicht und Schrittlänge des Benutzers sowie Signalton Ein/Aus einstellen.

1. Drücken Sie auf **SET**, um den Einstellungsmodus aufzurufen.
2. Warten Sie, bis die Einstellungsoption zu blinken beginnt, und drücken Sie anschließend auf **DISP** oder **MEM**, um die Werte einzustellen. Sie können diese Tasten auch gedrückt halten, um die Werte rasch zu ändern.
3. Warten Sie 3 Sekunden lang, bis der Pedometer die Einstellungsoption automatisch bestätigt und zur nächsten übergeht. Die Reihenfolge der Einstellungen lautet: Einheit der Schrittlänge, Wert der Schrittlänge, Gewichtseinheit, Gewichtswert, 12-/24-Stundenformat, Uhrzeit (Stunde und Minute), Alarm Ein/Aus, Alarmzeit (Stunde und Minute) (bei aktiviertem Alarm) und Signalton Ein/Aus.

HINWEIS Sie können auf **SET** drücken, um Einstellungen zu überspringen.




ANMERKUNG Drücken Sie eine beliebige Taste, um einen aktivierten Alarm stummzuschalten. Wenn der Alarm nicht deaktiviert wurde, wird er am darauffolgenden Tag zur selben Zeit ausgelöst.

MODE PRINCIPAL

Dans le mode principal, vous pouvez :


- visualiser l'heure et le compte de pas actuel (par défaut), les calories consommées, la distance parcourue et le temps d'exercice.
- activer ou désactiver le compteur de pas.

Pour visualiser les calories consommées et la distance parcourue :

Appuyez **DISP.** La séquence d'affichage est la suivante : calories consommées  et distance parcourue . Le temps d'entraînement accompagné de l'icône  est également affiché.

Activer ou désactiver le compteur de pas :

Si vous n'avez pas besoin d'enregistrer le compte de pas, vous pouvez désactiver le compteur de pas.

Appuyez et maintenez simultanément **SET** et **MEM** pendant deux secondes jusqu'à ce que l'écran suivant s'affiche. Pour désactiver le compteur de pas, recommencez la même procédure.  vous indique que le compteur de pas est activé.



REMARQUE

- Si le compteur de pas est désactivé, le calcul ou l'enregistrement de pas, de calories ou de distance n'auront pas lieu.
- Le compte de pas actuel, les calories consommées, la distance parcourue et le compteur d'entraînement seront remis automatiquement à zéro à minuit.

SPEICHERMODUS

Im Speichermodus können Sie die Datensätze Ihrer Schritte und Ihres Kalorienverbrauchs der letzten 7 Tage anzeigen.

1. Drücken Sie auf **MEM**, um den Speichermodus aufzurufen.
2. Drücken Sie auf **DISP** oder **MEM**, um auszuwählen, welchen Tag Sie anzeigen möchten.

HINWEIS

- Wenn Sie zwischen den Tagen wechseln, entspricht der angezeigte Datensatz immer derselben Kategorie (Schrittzahl oder Kalorienverbrauch).
- Wenn Sie den Datensatz eines bestimmten Tages anzeigen, wechselt der Pedometer 3 Sekunden lang automatisch zwischen der Anzeige der Schrittzahl und des Kalorienverbrauchs ab.


ANMERKUNG Wechseln Sie durch alle 7-Tages-Datensätze, um zum Hauptmodus zurückzukehren.

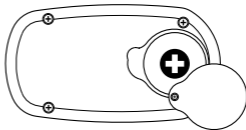
So setzen Sie die Datensätze zurück:

Sie können die Datensätze nicht manuell zurücksetzen. Der Pedometer setzt die Werte automatisch zurück.

BATTERIEWECHSEL

Der Pedometer benötigt eine Batterie des Typs CR2032 3V, die bereits im Gerät installiert ist.

 gibt an, dass die Batterieladung niedrig ist.



So wechseln Sie die Batterie:

1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel mit einem kleinen Kreuzschraubenzieher. Bewahren Sie die Schrauben nach Öffnung an einem sicheren Ort auf, damit sie nicht verloren gehen.
2. Entfernen Sie die alte Batterie, legen Sie die neue ein und achten Sie auf die Übereinstimmung der Polaritäten.
3. Bringen Sie den Deckel mit dem Kreuzschraubenzieher wieder an.

HINWEIS Wenn das Batteriefach geöffnet oder die Batterie ausgetauscht wird, werden alle Daten im Pedometer zurückgesetzt.

IMPORTANT Rappelez-vous de régler l'heure et les données utilisateurs après avoir remplacé la pile

TECHNISCHE DATEN

Echtzeituhr	12- / 24-Format mit Stunde / Minute
Messbereich der Schritte	0 – 99.999 Schritte
Messbereich der Distanz	0 – 999,99 km / (0 – 621 Meilen)
Vom Benutzer einstellbare Schrittlänge	28 – 152 cm / (11 – 60 Zoll)
Messbereich der Kalorien	0 – 99.999 kcal
Bereich für Körpergewicht	29 – 154 kg / (64 – 340 Pfund)
Bereich für Trainingstimer	99 Std. 59 Min. 59 Sek.
Auflösung	0,1°C / 0,2°F
Stromversorgung	1 Batterie CR2032 3V
Betriebstemperatur	-10 °C bis 40 °C / (14 °F bis 104 °F)
Lagertemperatur	-20 °C bis 60 °C / (-4 °F bis 140 °F)

VORSICHTSMASSNAHMEN

Um sicherzustellen, dass Sie Ihr Produkt richtig und sicher verwenden, lesen Sie bitte diese Warnhinweise und die gesamte Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Geräts durch:

- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch. Nehmen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie das Produkt niemals in heißem Wasser und lagern Sie es nicht in feuchtem Zustand.
- Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von Staub, Temperaturschwankungen oder Feuchtigkeit sowie längerer, direkter Sonnenbestrahlung fern, da dies zu Funktionsstörungen führen kann.
- Nehmen Sie keine Änderungen an den internen Komponenten des Geräts vor. Dies kann zu einem Verlust der Garantie führen und eine Beschädigung des Geräts verursachen. Das Hauptgerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden dürfen.
- Kratzen Sie nicht mit harten Gegenständen an der LCD-Anzeige, da diese beschädigt werden könnte.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit allen Batterietypen.
- Entfernen Sie alle Batterien, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum lagern möchten.
- Verwenden Sie beim Batteriewechsel nur neue Batterien, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
- Dieses Produkt ist ein Präzisionsgerät. Versuchen Sie niemals, das Gerät zu zerlegen. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder unsere Kundendienststelle, falls das Produkt eine Wartung erfordert.
- Berühren Sie keine ungeschützten, elektronischen Schaltungen, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.
- Überprüfen Sie alle Hauptfunktionen des Geräts, wenn dieses längere Zeit nicht benutzt wurde. Sorgen Sie für eine regelmäßige Kontrolle und Reinigung Ihres Geräts. Lassen Sie Ihre Uhr jährlich bei einer zugelassenen Service-Zentrale warten.

- Entsorgen Sie das Produkt nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Aufgrund der technischen Druckeinschränkungen können sich die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen vom Original unterscheiden.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf nicht ohne Genehmigung des Herstellers vervielfältigt werden.

New Balance Sports Monitors, eine Division der Highgear USA, Inc.
Autorisierter Lizenznehmer der New Balance Athletic Shoe, Inc.

New Balance und Flying NB sind eingetragene Warenzeichen
der New Balance Athletic Shoe, Inc.

©2008 Highgear USA Inc. Alle Rechte vorbehalten.
Gedruckt in China.